

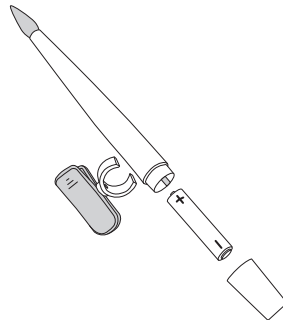
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Safety

- If the product is not to be used for an extended period the batteries should be removed.
- Batteries left in the product have the potential to leak and cause damage.
- Intended for indoor use only. The product must not be exposed to damp or high humidity.

## Product description

- Battery-operated Christmas tree lights.
- 2 light modes – fixed or flickering light.
- Remote control.



## Batteries

### Candles

1. Unscrew the bottom of the candle and insert 1 × AAA/LR03 battery (sold separately) into every candle. The positive terminal (+) of the battery should face upwards towards the bulb as shown in the picture.
2. Screw back the bottom and attach the clip to the candle.

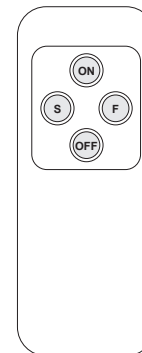
## Remote control

Remove the plastic tab from the battery compartment to activate the remote control battery (fitted CR2025 battery included). The battery can be replaced. Remove the screw and lift the cover off the battery compartment.

**i** Follow the markings on the back of the remote control to ensure correct polarity.

## Instructions for use

- Press [ON] to switch the candles on.
- Press [F] for a flickering light mode.
- Press [S] for steady, fixed light.
- Press [OFF] to turn the candles off.



## **i** Information

- The candles will always come on in the mode they were set to when they were switched off.
- It might be necessary for you to change the aim of the remote control in order to switch all the candles on/off.

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Battery life</b>	Fixed approx. 140 hours Flickering approx. 220 hours
<b>Dimensions</b>	15 × 1.5 cm
<b>36-7661</b>	
<b>Bulb</b>	10 × LED (cannot be replaced)
<b>Battery</b>	10 × AAA/LR03 (sold separately)
<b>36-7662</b>	
<b>Bulb</b>	16 × LED (cannot be replaced)
<b>Battery</b>	16 × AAA/LR03 (sold separately)
<b>Remote control battery</b>	1 × CR2025

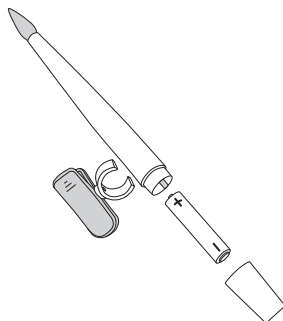
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

- Ta ur batterierna om belysningen inte ska användas under en längre period.
- Batterierna kan läcka och orsaka skada.
- Avsedd för inomhusbruk. Får inte utsättas för fukt eller hög luftfuktighet.

## Produktbeskrivning

- Batteridriven julgransbelysning.
- 2 st ljuslägen, fast eller flammmande ljus.
- Fjärrkontroll.



## Batterier

### Belysning

1. Skruva loss botten på ljusen och sätt i ett batteri (1 x AAA/LR03, säljs separat) i varje ljus. Batteriets pluspol ska peka uppåt mot ljuskällan, se bild.
2. Skruva tillbaka botten och fäst klämmorna på ljusen.

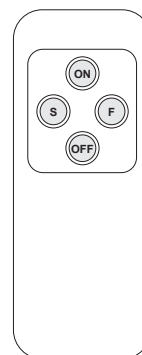
## Fjärrkontroll

Dra bort plastremsan vid batterilocket för att aktivera fjärrkontrollens batteri (CR2025-batteri medföljer monterat). Batteriet kan bytas ut. Lossa skruven på batterilocket för åtkomst till batterifacket.

**i** Se märkningen på fjärrkontrollens baksida så att polariteten blir rätt.

## Användning

- Tryck [ON] för att tända belysningen.
- Tryck [F] för flammmande ljus.
- Tryck [S] för fast ljus.
- Tryck [OFF] för att stänga av.



### **i** Information

- Belysningen tänds alltid i det ljusläge som var inställt när den senast användes.
- Du kan behöva rikta fjärrkontrollen åt lite olika håll för att få kontakt med alla ljusen.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Batteritid</b>	Fast ca 140 tim Flammmande ca 220 tim
<b>Mått</b>	15 x 1,5 cm

### 36-7661

<b>Ljuskälla</b>	10 x LED (kan inte bytas)
<b>Batteri</b>	10 x AAA/LR03 (säljs separat)

### 36-7662

<b>Ljuskälla</b>	16 x LED (kan inte bytas)
<b>Batteri</b>	16 x AAA/LR03 (säljs separat)
<b>Batteri fjärrkontroll</b>	1 x CR2025

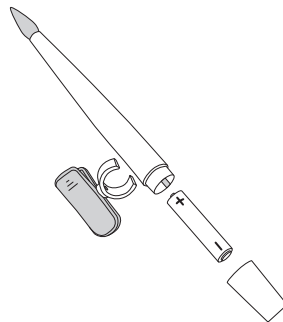
Les bruksanvisningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

## Sikkerhet

- Ta ut batteriene dersom produktet ikke skal brukes over tid.
- De kan lekke og forårsake skader.
- Beregnet for innendørs bruk. Må ikke utsettes for høy luftfuktighet eller annen type fuktighet.

## Produktbeskrivelse

- Batteridrevet juletrebelysning.
- 2 stk lysinnstillinger, fast eller flammende lys.
- Fjernkontroll.



## Batterier Belysning

1. Skru løs bunnen på lyset og plasser et batteri (1 x AAA/LR03, selges separat) i hvert lys. Plusspolen på batteriet skal peke oppover mot lyskilden, se bildet.
2. Skru fast bunnen igjen og fest klemmene på lyset.

## Fjernkontroll

Fjern plastremsen ved batterilokket for å aktivere fjernkontrollens batteri (CR2025 leveres montert). Batteriet kan skiftes. Løsne på skruen og ta av lokket til batteriholderen.

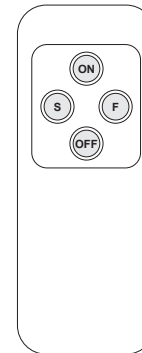
**i** Følg merkingen for polaritet i batteriholderen.

## Bruk

- Trykk på [ON] for å tenne lysene.
- Trykk [F] for flammende lys.
- Trykk [S] for fast lys.
- Trykk på [OFF] for å skru av.

## **i** Informasjon

- Lysene tennes alltid i den innstillingen som ble brukt sist.
- Det kan hende du må vende fjernkontrollen i forskjellige retninger for å få kontakt med alle lysene.



## Avfallshåndtering

Symbolet viser at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

<b>Batteritid</b>	Fast ca. 140 timer Flammende ca. 220 timer
<b>Mål</b>	15 x 1,5 cm
<b>36-7661</b>	
<b>Lyskilde</b>	10 x LED (kan ikke skiftes ut)
<b>Batteri</b>	10 x AAA/LR03-batterier (selges separat)
<b>36-7662</b>	
<b>Lyskilde</b>	16 x LED (kan ikke skiftes ut)
<b>Batteri</b>	16 x AAA/LR03-batterier (selges separat)
<b>Batteri, fjernkontroll</b>	1 x CR2025

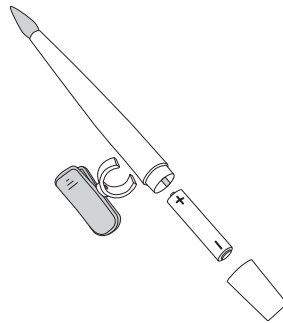
Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Irrota paristot, jos tuote on pitkään käyttämättä.
- Paristot saattavat vuotaa ja aiheuttaa vahinkoa.
- Tuote on tarkoitettu sisäkäyttöön. Älä altista tuotetta kosteudelle.

## Tuotekuvaus

- Paristokäyttöiset joulukuusenvalat.
- Kaksi eri valotilaa, kiinteä tai lepattava valo.
- Kaukosäädin.



## Paristot

### Valaistus

1. Kierrä kynttilöiden pohjat irti ja aseta paristo (1 kpl AAA/LR03, myydään erikseen) kuhunkin kynttilään. Käännä pariston plusnapa ylöspäin kuvan osoittamalla tavalla.
2. Kierrä pohjat takaisin paikoilleen ja kiinnitä kynttilöihin puristimet.

## Kaukosäädin

Aktivoi kaukosäätimen paristo vetämällä muovinauha pois paristolokerosta (kaukosäätimessä on CR2025-paristo). Pariston voi vaihtaa. Avaa paristolokero ruuvaamalla paristolokeron ruuvi auki.

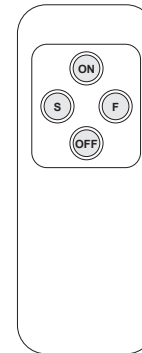
**i** Noudata kaukosäätimen takana olevia napaisuusmerkintöjä.

## Käyttö

- Sytytä valot painamalla [ON].
- Valitse lepattava valo painamalla [F].
- Valitse kiinteä valo painamalla [S].
- Sammuta valot painamalla [OFF].

## **i** Tiedot

- Valot syttyvät sillä valoasetuksella, jolla valoja viimeksi käytettiin.
- Jos kaukosäädin ei näytä saavan yhteyttä kaikkiin valoihin, kokeile suunnata kaukosäädin hieman eri suuntaan.



## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Paristojen kesto</b>	Kiinteä valo: noin 140 tuntia Lepattava valo: noin 220 tuntia
<b>Mitat</b>	15 x 1,5 cm
<b>36-7661</b>	
<b>Lamppu</b>	10 kpl LED (ei voi vaihtaa)
<b>Paristo</b>	10 kpl AAA/LR03 (myydään erikseen)
<b>36-7662</b>	
<b>Lamppu</b>	16 kpl LED (ei voi vaihtaa)
<b>Paristo</b>	16 kpl AAA/LR03 (myydään erikseen)
<b>Kaukosäätimen paristo</b>	1 kpl CR2025

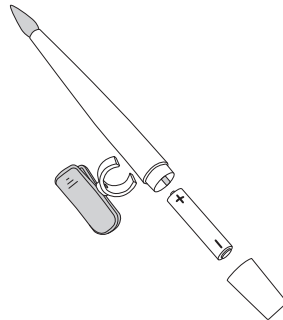
Vor der Benutzung die Gebrauchsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheit

- Bei längerem Nichtgebrauch des Produkts die Batterie entnehmen.
- Die Batterie kann auslaufen und das Produkt beschädigen.
- Nur für den Innenbereich vorgesehen. Nicht Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit aussetzen.

## Produktbeschreibung

- Batteriebetriebene Weihnachtsbaumbeleuchtung.
- Zwei verschiedene Leuchtmodi: normales Licht oder Flackern.
- Fernbedienung.



## Batterien

### Beleuchtung

1. Die Unterseite jeder Lampe abschrauben und jeweils eine Batterie einsetzen (1 x AAA/LR03, separat erhältlich). Den Pluspol der Batterie (+) nach oben zur LED hin ausrichten, wie auf der Abbildung angezeigt.
2. Die Unterseite wieder festschrauben und die Klemmen an den Kerzen befestigen.

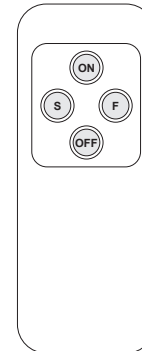
## Fernbedienung

Um die Batterie der Fernbedienung zu aktivieren, den Kunststoffstreifen von der Batterieabdeckung abziehen (CR2025-Batterie ist enthalten und bereits eingesetzt). Die Batterie kann ausgetauscht werden. Um das Batteriefach öffnen zu können, muss nur die Schraube gelöst werden.

**i** Die Markierung an der Rückseite der Fernbedienung zur richtigen Polarität beachten.

## Gebrauch

- Zum Einschalten der Beleuchtung auf [ON] drücken.
- Für flackernden Lichteffect auf [F] drücken.
- Für normales Leuchten auf [S] drücken.
- Zum Ausschalten auf [OFF] drücken.



## **i** Information

- Beim Einschalten ist immer der Modus aktiv, der zuletzt verwendet wurde.
- Je nachdem wie die Lampen am Baum sitzen, kann es nötig sein, die Fernbedienung in verschiedene Richtungen abzuwinkeln.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die örtlichen Recycling- und Sammelstationen nutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Gerät auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

**Batterielaufzeit** Konstant ca. 140 h  
Flackernd ca. 220 h

**Abmessungen** 15 x 1,5 cm

### 36-7661

**Leuchtmittel** 10 x LED (nicht auswechselbar)

**Batterie** 10 x AAA/LR03 (separat erhältlich)

### 36-7662

**Leuchtmittel** 16 x LED (nicht auswechselbar)

**Batterie** 16 x AAA/LR03 (separat erhältlich)

**Batterie der Fernbedienung** 1 x CR2025